

Brussell, 10 ta' Ġunju 2021
(OR. en)

9594/21

Fajl Interistituzzjonali:
2019/0001/A(COD)

CODEC 853
IXIM 112
FRONT 225
VISA 127
SIRIS 58
COPEN 260
COMIX 315
PE 67

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-aċċess ta' sistemi ta' informazzjoni tal-UE oħrajn u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1862 u r-Regolament (UE) 2019/816 - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew (Strasburgu, mis-7 sal-10 ta' Ġunju 2021)

I. INTRODUZZJONI

F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 294 TFUE u mad-Dikjarazzjoni kongunta dwar arrangamenti prattiċi għall-proċedura ta' kodeċiżjoni¹, saru għadd ta' kuntatti informali bejn il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni bil-ħsieb li jintlaħaq qbil dwar dan il-fajl fl-ewwel qari.

F'dan il-kuntest, il-president tal-kumitat Fernando LÓPEZ AGUILAR (S&D, ES) ippreżenta emenda ta' kompromess (emenda numru 42) għall-proposta għal Regolament imsemmija hawn fuq f'isem il-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (LIBE). Din l-emenda kienet ġiet maqbula matul il-kuntatti informali msemmija hawn fuq.

¹ ĠU C 145, 30.6.2007, p. 5.

II. VOTAZZJONI

Meta vvotat fis-7 ta' Ġunju 2021, il-plenarja adottat l-emenda ta' kompromess (emenda numru 43) għall-proposta għal Regolament imsemmija hawn fuq. Il-proposta tal-Kummissjoni hekk emendata tikkostitwixxi l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari li tinsab fir-risoluzzjoni leġislattiva tiegħu tat-8 ta' Ġunju 2021 kif tidher fl-Anness għal dan id-dokument².

Il-pożizzjoni tal-Parlament tirrifletti dak li kien intlaħaq qbil dwaru preċedentement bejn l-istituzzjonijiet. Il-Kunsill għandu għalhekk ikun f'pożizzjoni li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament.

L-att imbagħad jiġi adottat bil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament.

² Il-verżjoni tal-pożizzjoni tal-Parlament fir-risoluzzjoni leġislattiva giet immarkata biex tindika l-bidliet li saru bl-emendi għall-proposta tal-Kummissjoni. Iż-żidiet għat-test tal-Kummissjoni huma enfasizzati b'*tipa grassa u bil-korsiv*. Is-simbolu "■" jindika test imħassar.

P9_TA(2021)0263

Emendi konsegwenzjali tal-ETIAS: kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja *I**

Rizoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tat-8 ta' Ġunju 2021 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-aċċess ta' sistemi ta' informazzjoni tal-UE ohrajn u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1862 u r-Regolament (UE) 2019/816 (COM(2019)0003 – C8-0025/2019 – 2019/0001A(COD))

(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2019)0003),
 - wara li kkunsidra d-deċiżjoni tal-Konferenza tal-Prezidenti tal-11 ta' Frar 2021 li tawtorizza lill-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern jaqsam il-proposta tal-Kummissjoni msemmija hawn fuq u jfassal żewġ rapporti leġislattivi separati abbażi ta' dan,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikoli 82(1)(d) u 87(2)(a) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C8-0025/2019),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-ftehim proviżorju approvat mill-kumitat responsabbli fis-sens tal-Artikolu 74(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu u l-impenn meħud mir-rappreżentant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tal-31 ta' Marzu 2021, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (A9-0254/2020),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-hsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fit-8 ta' Ġunju 2021 bil-ħsieb li jiġi adottat ir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill **■** li jemenda r-*Regolamenti* (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/818 fir-rigward tal-istabbiliment tal-kundizzjonijiet għall-aċċess ta' sistemi ta' informazzjoni ohra tal-UE għall-finijiet tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari *l-punt (a) tal-Artikolu 87(2)* **■** tiegħu;

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

■

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja³,

³ Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-8 ta' Ġunju 2021.

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ stabbilixxa s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar ("ETIAS") għal ċittadini ta' pajjiżi terzi eżentati mill-obbligu li jkunu fil-pussess ta' viża meta jaqsmu l-fruntieri esterni tal-Unjoni. Dak ir-Regolament stabbilixxa l-kundizzjonijiet u l-proċeduri biex tinhareġ jew tiġi miċhuda awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar **skont l-ETIAS**.
- (2) L-ETIAS tippermetti kunsiderazzjoni dwar jekk il-preżenza ta' daww iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi fit-territorju tal-Istati Membri tistax tohloq riskju ta' sigurtà, ta' immigrazzjoni illegali jew riskju epidemiku kbir.
- (3) Sabiex **is-Sistema Ċentrali tal-ETIAS tkun tista' twettaq l-ipproċessar tal-fajls ta' applikazzjoni kif msemmi fir-Regolament** (UE) 2018/1240, jeħtieġ li tiġi stabbilita l-interoperabbiltà **bejn is-Sistema ta' Informazzjoni tal-ETIAS, minn naha waħda, u s-sistema ta' Dhul/Hruġ ("EES"), is-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża ("VIS"), is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen ("SIS"), il-Eurodac u s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali - Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi ("ECRIS-TCN"), ("sistemi ta' informazzjoni oħra tal-UE"), u d-data tal-Europol** kif definita **f'dak** ir-Regolament ("data tal-Europol"), min-naha l-oħra. ■

⁴ Ir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Settembru 2018 li jistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1077/2011, (UE) Nru 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 u (UE) 2017/2226 (ĠU L 236, 19.9.2018, p. 1).

- (4) Dan ir-Regolament, flimkien mar-Regolamenti (UE) 2021/...⁵⁺ u (UE) 2021/...⁶⁺⁺ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, jistabbilixxi regoli dwar l-implimentazzjoni tal-interoperabbiltà bejn is-Sistema ta' Informazzjoni tal-ETIAS, sistemi ta' informazzjoni oħra tal-UE u d-data tal-Europol u l-kundizzjonijiet għall-konsultazzjoni tad-data maħżuna f'sistemi ta' informazzjoni oħra tal-UE u d-data tal-Europol mill-ETIAS għall-fini li jiġu identifikati l-hitss. Riżultat ta' dan, jehtieg li jiġu emendati r-Regolamenti (UE) 2018/1862⁷ u (UE) 2019/818⁸ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill sabiex is-Sistema Ċentrali tal-ETIAS tiġi konnessa ma' sistemi ta' informazzjoni oħra tal-UE u mad-data tal-Europol u biex tiġi speċifikata d-data li ser tintbagħat bejn dawk is-sistemi ta' informazzjoni tal-UE u d-data tal-Europol.

⁵ Ir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... li jemenda r-Regolamenti (UE) 2019/816 u (UE) 2019/818 fir-rigward tal-istabbiliment tal-kundizzjonijiet għall-aċċess ta' sistemi oħra ta' informazzjoni tal-UE għall-finijiet tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ĠU L ...).

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament fid-dokument PE 16/21 (2019/0001B (COD)) u dahhal in-numru, id-data u r-referenza tal-ĠU fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

⁶ Ir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/1240, (KE) Nru 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1860, (UE) 2018/1861 u (UE) 2019/817 fir-rigward tal-istabbiliment tal-kundizzjonijiet għall-aċċess ta' sistemi ta' informazzjoni oħra tal-UE għall-finijiet tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ĠU L ...).

⁺⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament fid-dokument PE 17/21 (2019/0002 (COD)) u dahhal in-numru, id-data u r-referenza tal-ĠU fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

⁷ Ir-Regolament (UE) 2018/1862 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u l-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali, li jemenda u jhassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI, u jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/261/UE (ĠU L 312, 7.12.2018, p. 56).

⁸ ***Ir-Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja, l-ażil u l-migrazzjoni u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/816 (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 85).***

- (5) Fir-rigward tal-interoperabbiltà mal-Eurodac, f'konformità mar-**Regolament** (UE) 2018/1240, l-emendi konsegwenzjali neċessarji ser jiġu adottati ladarba r-riformulazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 603/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁹ tiġi adottata.

- (6) ***Il-Portal Ewropew tat-Tfittxija (ESP), stabbilit bir-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰ u r-Regolament (UE) 2019/818, ser jippermetti li d-data mahzuna fl-ETIAS u d-data mahzuna fis-sistemi ta' informazzjoni tal-UE ohrajn ikkonċernati tiġi mfittxija b'mod parallel.***

- (7) L-arrangamenti tekniċi jenhtieg li jiġu stabbiliti biex jippermettu lill-ETIAS tivverifika regolament u awtomatikament f'sistemi ta' informazzjoni ohra tal-UE jekk il-kundizzjonijiet għaż-żamma tal-fajls tal-applikazzjoni, kif stabbiliti fir-Regolament (UE) 2018/1240, għadhomx issodisfati.

⁹ Ir-Regolament (UE) Nru 603/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-istabbiliment tal-"Eurodac" għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkanizmi biex ikun iddeterminat l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali ddepożitata f'wiehied mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1077/2011 li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (GU L 180, 29.6.2013, p. 1).

¹⁰ Ir-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam ta' fruntieri u viża u li jemenda r-Regolamenti (KE) 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 u (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċizjonijiet tal-Kunsill 2004/512/KE u 2008/633/ĠAI (GU L 135, 22.5.2019, p. 27).

- (8) Huwa possibbli li jigu revokati l-awtorizzazzjonijiet għall-ivvjaġġar tal-ETIAS wara li jiddaħhlu fis-SIS allerti godda dwar ir-rifjut ta' dħul u ta' soġġorn, jew allerti godda rigward dokument tal-ivvjaġġar rapportat bħala mitluf, misruq, miżapproprjat jew invalidat. Sabiex is-Sistema Ċentrali tal-ETIAS tkun informata awtomatikament mis-SIS dwar allerti godda bħal dawn, jenhtieg li jiġi stabbilit proċess awtomatiku bejn is-SIS u l-ETIAS.

I

- (9) Il-kundizzjonijiet, **inklużi d-drittijiet tal-aċċess**, li skonthom l-Unità Ċentrali tal-ETIAS u l-Unitajiet Nazzjonali tal-ETIAS jistgħu jikkonsultaw data maħzuna f'sistemi ta' informazzjoni oħra tal-UE għall-finijiet tal-ETIAS jenħtieġ li jiġu salvagwardjati permezz ta' regoli ċari u preċiżi rigward l-aċċess mill-Unità Ċentrali tal-ETIAS u l-Unitajiet Nazzjonali tal-ETIAS għad-data maħzuna f'sistemi ta' informazzjoni oħra tal-UE, it-tipi ta' tfittxija u l-kategoriji ta' data, li kollha kemm huma jenħtieġ li jkunu limitati għal dak li huwa strettament meħtieġ għat-twettiq ta' dmirijiethom. Bl-istess mod, id-data maħzuna fil-fajls tal-applikazzjoni tal-ETIAS jenħtieġ li tkun vizibbli biss għal daww l-Istati Membri li joperaw is-sistemi ta' informazzjoni sottostanti f'konformità mal-arrangamenti għall-partecipazzjoni tagħhom.
- (10) Skont **ir-Regolament** (UE) 2018/1240, l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva ta' Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl-ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja (eu-LISA), stabbilita bir-Regolament (UE) 2018/1726 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹, tkun responsabbli għall-fażi ta' tfassil u żvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni ETIAS.

¹¹ Ir-Regolament (UE) 2018/1726 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Novembru 2018 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja (eu-LISA), u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1077/2011 (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 99).

- (11) Dan ir-Regolament huwa minghajr preġudizzju għad-Direttiva 2004/38/KE *tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*¹².
- (12) *F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), id-Danimarka mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew sogġetta għall-applikazzjoni tiegħu. Ladarba dan ir-Regolament jibni fuq l-acquis ta' Schengen, id-Danimarka għandha, f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, tiddeċiedi fi żmien perjodu ta' sitt xhur wara li l-Kunsill ikun iddeċieda dwar dan ir-Regolament jekk hijiex se *timplimentah* fil-ligi nazzjonali tagħha.*

¹² *Id-Direttiva 2004/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar id-drittijiet taċ-ċittadini tal-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom biex jiċċaqilqu u jgħixu liberament fit-territorju tal-Istati Membri u li temenda r-Regolament (KEE) Nru 1612/68 u li tħassar id-Direttivi 64/221/KEE, 68/360/KEE, 72/194/KEE, 73/148/KEE, 75/34/KEE, 75/35/KEE, 90/364/KEE, 90/365/KEE u 93/96/KEE (ĠU L 158, 30.4.2004, p. 77).*

- (13) Sa fejn id-dispożizzjonijiet tiegħu jkunu jirrigwardaw is-SIS, kif irregolata mir-Regolament (UE) 2018/1862, l-Irlanda ***qed tiehu sehem f'dan*** ir-Regolament, f'konformità mal-Artikolu 5(1) tal-Protokoll ***Nru 19*** dwar l-*acquis* ta' Schengen integrat fil-qafas tal-Unjoni Ewropea, anness ***mat-TUE*** u ***mat-TFUE***, u l-Artikolu 6(2) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE¹³. ***Barra minn hekk***, sa fejn id-dispożizzjonijiet tiegħu jkunu jirrigwardaw ***lill-Europol, lill-Eurodac u lill-ECRIS- TCN***, f'konformità ***mal-Artikoli 1 u 2*** tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness ***mat-TUE*** u ***mat-TFUE***, ***u minghajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, l-Irlanda mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.***

¹³ ***Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tiehu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen*** (ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20).

- (14) Fir-rigward ta' Ċipru u l-Kroazja, [] dan ir-Regolament jikkostitwixxi att li jibni fuq, jew inkella huwa relatat mal-*acquis* ta' Schengen, fis-sens, rispettivamente, tal-Artikolu 3(2) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2003 u tal-Artikolu 4(2) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2011. Fir-rigward tal-Kroazja, ir-Regolament jinqara flimkien mad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/733¹⁴ [] .
- (15) Fir-rigward tal-Iżlanda u n-Norveġja, dan ir-Regolament jikkostitwixxi [] żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawk iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen¹⁵, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt [] G [] , tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE¹⁶.

¹⁴ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/733 tal-25 ta' April 2017 dwar l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen relatati mas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fir-Repubblika tal-Kroazja (ĠU L 108, 26.4.2017, p. 31).

¹⁵ [ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.](#)

¹⁶ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arrangamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31).

- (16) Fir-rigward tal-Iżvizzera, dan ir-Regolament jikkostitwixxi l-iżvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen¹⁷, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt (g) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE li jinqara flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill **2008/149/ĠAI**¹⁸.

¹⁷ ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

¹⁸ *Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/149/ĠAI tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konklużjoni f'isem l-Unjoni Ewropea tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen ([ĠU L 53, 27.2.2008, p. 50](#)).*

- (17) Fir-rigward tal-Liechtenstein, dan ir-Regolament jikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen skont it-tifsira tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen¹⁹ li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt **G** tad-Deċiżjoni 1999/437/KE li jinqara flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill **2011/349/UE**²⁰.
- (18) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolamenti **(UE) 2018/1862** u **(UE) 2019/818** jiġu emendati *skont dan*.

¹⁹ [ĠU L 160, 18.6.2011, p. 21](#).

²⁰ *Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/349/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen, relatat b'mod partikolari mal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali u l-kooperazzjoni tal-pulizija (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 1).*

- (19) *Minhabba li l-ghanijiet ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jiġu emendati r-Regolamenti (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/818 sabiex is-Sistema Ċentrali tal-ETIAS tiġi konnessa ma' sistemi ta' informazzjoni oħra tal-UE u mad-data tal-Europol u biex tiġi speċifikata d-data li ser tintbagħat lil u minn dawk is-sistemi ta' informazzjoni tal-UE u d-data tal-Europol, ma jistghux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jistghu pjuttost, minhabba l-iskala u l-effetti tagħhom, jinkisbu ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 TUE. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-ghanijiet.*
- (20) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 41(2) tar-Regolament (KE) Nru 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

²¹ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

Artikolu 1
Emendi għar-Regolament (UE) 2018/1862 ■

Ir-Regolament (UE) 2018/1862 huwa emendat kif ġej:

(1) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

"Artikolu **18b**

Żamma ta' registri għall-finijiet ta' interoperabbiltà mal-ETIAS

Ir-registri għal kull operazzjoni tal-ipproċessar tad-data mwettqa fi hdan is-SIS u s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) skont l-Artikolu **50b ta' dan ir-Regolament** għandhom jinżammu f'konformità mal-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 69 tar-Regolament (UE) ■ 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*.

* Ir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Settembru 2018 li jistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1077/2011, (UE) Nru 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 u (UE) 2017/2226 (ĠU L 236, 19.9.2018, p. 1).";

(2) ***fl-Artikolu*** 44(1), jiżdied il-punt li ġej:

"***(h)*** l-ipproċessar manwali ta' applikazzjonijiet tal-ETIAS mill-Unità Nazzjonali tal-ETIAS, skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2018/1240.";

(3) jiddaħħal ***l-artikolu*** li ġej:

"Artikolu ***49a***

Aċċess għad-data ***fis-SIS*** mill-Unità Ċentrali tal-ETIAS

1. Għall-fini tat-twettiq tal-kompiti kkonferiti lilha mir-Regolament (UE) 2018/1240, l-Unità Ċentrali tal-ETIAS, stabbilita fi hdan l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta f'konformità mal-Artikolu 7 ta' dak ir-Regolament, għandu jkollha d-dritt ta' aċċess u ta' tfittix ta' data fis-SIS ***f'konformità mal-Artikolu 11(8) ta' dak ir-Regolament***. L-Artikolu 50(4) sa (8) ta' dan ir-Regolament għandu japplika għal tali aċċess u riċerki.

2. Meta verifika mill-Unità Ċentrali tal-ETIAS *f'konformità mal-Artikolu 22 u l-Artikolu 23(2) tar-Regolament (UE) 2018/1240* tikkonferma li d-data rreġistrata f'fajl ta' applikazzjoni tal-ETIAS tikkorrispondi għal allert fis-SIS *jew meta wara tali verifika jibqgħu dubji*, għandhom japplikaw l-Artikoli 23, 24 u 26 ta' dak ir-Regolament.";

(4) jiddaħhal l-artikolu li ġej:

"Artikoli 50b

Interoperabbiltà mal-ETIAS

1. Mid-data tal-bidu tal-operazzjonijiet tal-ETIAS, kif determinat skont l-Artikolu 88(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240, -is-SIS Ċentrali għandha tiġi konnessa *mal-ESP* biex jiġu permessi l-verifiki awtomatizzati skont l-Artikolu 20, l-Artikolu 23, il-punt (c)(ii) tal-Artikolu 24(6), l-Artikolu 41 u l-punt (b) tal-Artikolu 54(1) *ta' dak ir-Regolament* u l-verifiki sussegwenti previsti fl-Artikoli 22, 23 u 26 ta' dak ir-Regolament.

2. Għall-fini ***tal-proċediment għall-verifiki*** msemija ***fil-punti*** (a), (d) u (m)(i) ***tal-Artikolu 20(2)*** u fl-Artikolu 23(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240, is-Sistema Ċentrali tal-ETIAS, kif definita fil-punt (25) tal-Artikolu 3(1) ta' dak ir-Regolament, għandha tuża ***l-ESP*** biex tqabbel id-data msemija fl-Artikolu 11(5) ta' dak ir-Regolament mad-data fis-SIS, f'konformità mal-Artikolu 11(8) ta' dak ir-Regolament.
3. ***Għall-fini tal-proċediment għall-verifiki msemija filpunt (c)(ii) tal-Artikolu 24(6) u l-punt (b) tal-Artikolu 54(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240, is-Sistema Ċentrali tal-ETIAS għandha tuża l-ESP biex tivverifika regolarment jekk allert dwar dokumenti uffiċjali vojta jew dokumenti tal-identità mdaħħla fis-SIS, kif imsemmi fil-punti (k) u (l) tal-Artikolu 38(2) ta' dan ir-Regolament, li wassal għar-rifjut, l-annullament jew ir-revoka ta' awtorizzazzjoni għall-ivvjagġar ikunx thassar.***

4. *Meta allert ġdid* ■ *jiddaħħal fis-SIS dwar dokument tal-ivvjaġġar li jkun ġie rrapportat mitluf, misruq, mizapproprjat jew invalidat, is-SIS Ċentrali* għandha, f'konformità mal-Artikolu 41(3) tar-Regolament (UE) 2018/1240, tittrażmetti l-informazzjoni dwar dak l-allert, bl-użu ta' pproċess awtomatizzat *u tal-ESP*, lis-Sistema Ċentrali tal-ETIAS, sabiex dik is-sistema tivverifika jekk dak l-allert il-ġdid jikkorrispondix għal awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar *valida*."

Artikolu 2

Emenda għar-Regolament (UE) 2019/818

Fl-Artikolu 68 tar-Regolament (UE) 2019/818, jiddaħħal il-paragrafu li ġej:

"1b. Minghajr preġudizzju għall-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-ESP għandu jibda jopera, għall-finijiet tal-verifiki awtomatizzati skont l-Artikolu 20, l-Artikolu 23, il-punt (c)(ii) tal-Artikolu 24(6), l-Artikolu 41 u l-punt (b) tal-Artikolu 54(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240 biss, ladarba l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 88 ta' dak ir-Regolament ikunu ġew issodisfati."

Artikolu 3
Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

I

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew

Għall-Kunsill

Il-President

Il-President